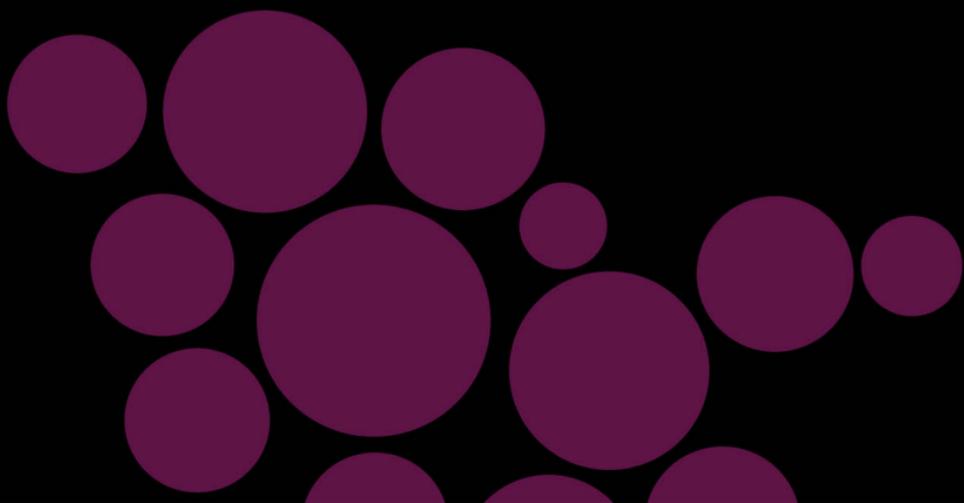


Ruta del Vi
Lleida
Costers
del Segre

Lleida-Costers del Segre
set identitats

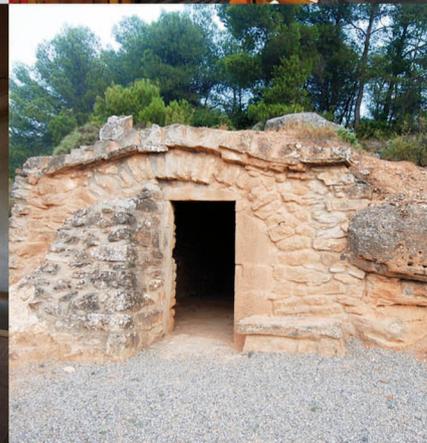
siete identidades • seven identities



Las bodegas que salpican la geografía leridana tienen su origen en una tradición ancestral. Los romanos introdujeron este cultivo que arraigó con fuerza en la zona hasta la llegada de la filoxera, que redujo su plantación. Aun así, los bodegueros apostaron por introducir nuevas variedades de uva y recomponer el mapa vitivinícola de Lleida. Este espíritu innovador se traduce hoy en encantadoras bodegas dónde la tecnología más moderna y la tradición del cultivo de la vid ofrecen deliciosos vinos tan diversos como el territorio por el cual se extiende la Ruta del Vino de Lleida-Costers del Segre.

.....

The wine cellars that dot the landscape in Lleida form part of an age-old tradition. Vineyards were first planted by the Romans and thrived in the area until the arrival of the phylloxera plague, which reduced yields considerably. Despite this setback, winemakers have introduced new grape varieties and reconfigured the viticultural map of Lleida. This innovative spirit has resulted in attractive wine cellars where state-of-the-art technology and traditional winemaking are combined to produce delicious wines as diverse as the landscape along the Lleida Wine Route-Costers del Segre.



cellers
bodegas/wine cellars

- 1 Analec
- 2 Batlliu de Sort
- 3 Casa Pardet
- 4 Castell del Remei
- 5 Castell d'Encús
- 6 Celler del Montsec
- 7 Cercavins
- 8 Cérvoles Celler
- 9 Clos Pons
- 10 Costers del Sió
- 11 Lagravera
- 12 L'Olivera Cooperativa
- 13 Mas Blanch i Jové
- 14 Matalonga
- 15 Raimat
- 16 Sauvella
- 17 Tomàs Cusiné
- 18 Torres de Sanui
- 19 Vall de Baldomar
- 20 Vila Corona
- 21 Vinya Els Vilars
- 22 Vinya L'Hereu de Seró

restaurants
restaurantes

- 23 Cafè Pessets
- 24 Cal Menut
- 25 Cal Xirricló
- 26 Cassia
- 27 Castell del Remei
- 28 Celler del Roser Restaurant
- 29 Celler Restaurant Xic's Cal Borrech
- 30 D-vins
- 31 El Celler de l'Artista
- 32 El Claustre (Monestir de les Avellanes)
- 33 Escola d'Hoteleria i Turisme de Lleida
- 34 Gab's
- 35 Genial
- 36 L'Estel de la Mercè
- 37 La Cooperativa de Sucs
- 38 La Solana de Foradada
- 39 Lalà Restaurant
- 40 Oasis, la cuina de la Carne
- 41 Restaurant del Llac

allotjaments
alojamiento/lodging

- 42 Cal Menut
- 43 Cal Pastor
- 44 Casa Arrufat
- 45 El Festí dels Senlits
- 46 Finca Prats Hotel Golf & Spa
- 47 Hostalgeria Monestir de les Avellanes
- 48 Hotel Condes de Urgel
- 49 Hotel Nastasi Spa
- 50 Hotel Terradets
- 51 Hotel Zenit Lleida

enotèques
enotecas/wine shops

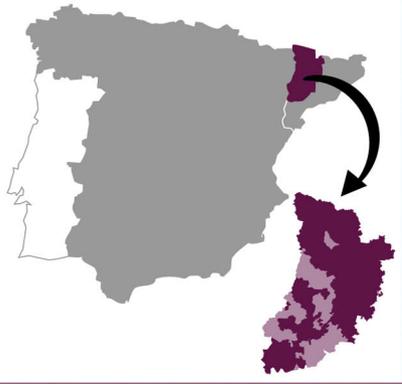
- 52 Almenara Gourmet
- 53 Celler del Roser Gastronomia

oficines de turisme
of. turismo/tourism offices

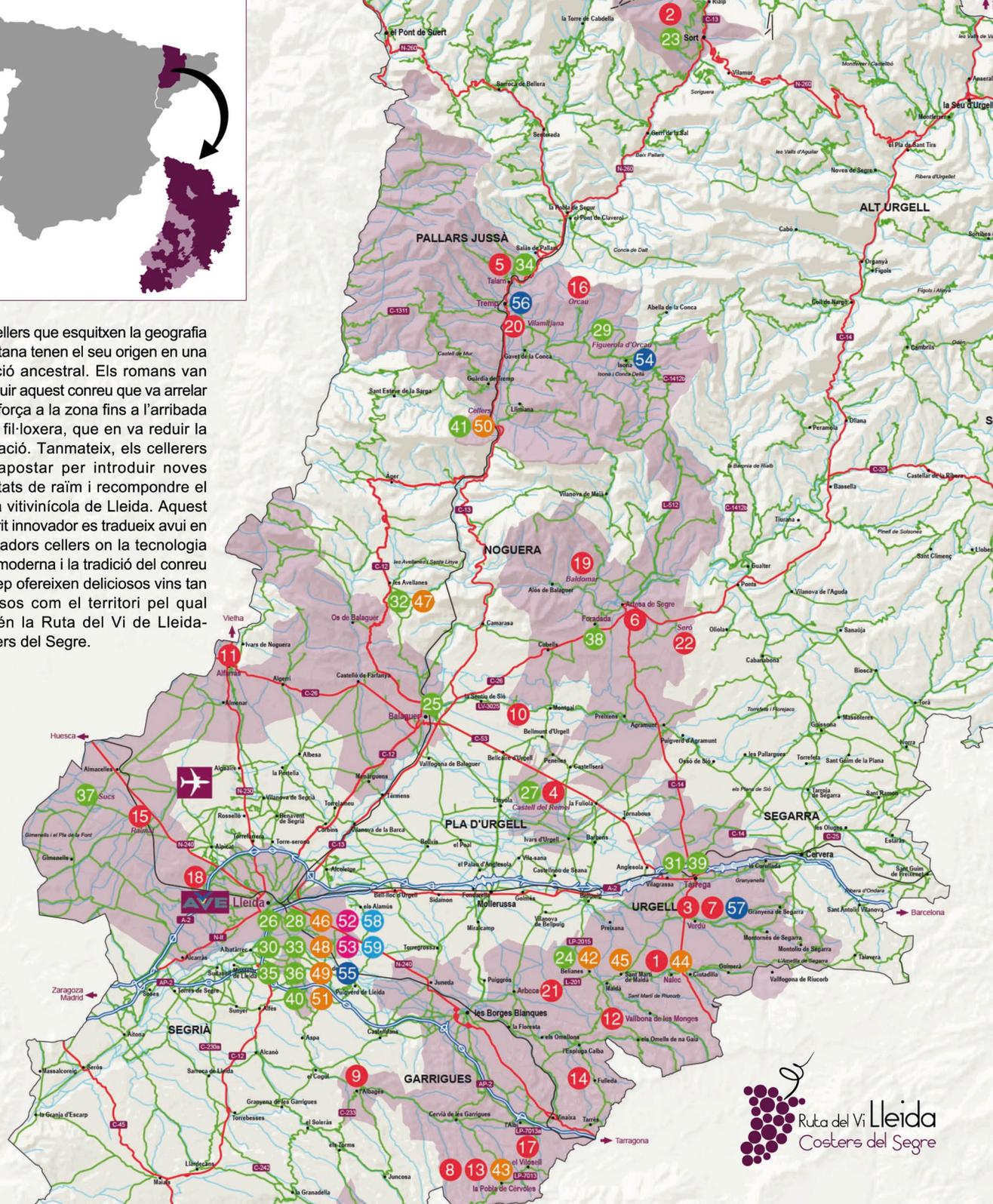
- 54 OT Isona i Conca Dellà
- 55 Turisme de Lleida
- 56 Turisme de Tremp
- 57 OT Verdú

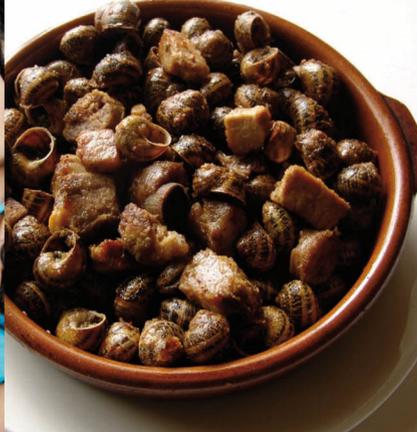
oferta turística i/y cultural
touristic and cultural offer

- 58 Consorci del Turó de la Seu Vella
- 59 Cicerone Turisme Cultural



Els cellers que esquitxen la geografia lleidatana tenen el seu origen en una tradició ancestral. Els romans van introduir aquest conreu que va arrelar amb força a la zona fins a l'arribada de la fil·loxera, que en va reduir la plantació. Tanmateix, els cellers van apostar per introduir noves varietats de raïm i recompondre el mapa vitivinícola de Lleida. Aquest esperit innovador es tradueix avui en encisadors cellers on la tecnologia més moderna i la tradició del conreu del cep ofereixen deliciosos vins tan diversos com el territori pel qual s'estén la Ruta del Vi de Lleida-Costers del Segre.





La Ruta inclou una selecció de restaurants que representa la cuina lleidatana, que té el seu origen en els productes naturals que es conreen en els nostres camps: fruites, verdures i hortalisses, olis, carns... Un llegat que conviu amb la nova cuina i es reinventa cada dia amb els ulls posats en un paisatge "diví".

La Ruta incluye una selección de restaurantes que representan la cocina leridana, que tiene su origen en los productos naturales que se cultivan en nuestros campos: frutas, verduras y hortalizas, aceites, carnes... Un legado que convive con la nueva cocina y se reinventa cada día con los ojos puestos en un paisaje "divino".

The Route includes a selection of restaurants that represent typical Lleida cuisine, which is based on natural products from the Lleida countryside, including fruit, vegetables, oil and meat products. This heritage stands side by side with new gastronomic ideas created each day based on all the treasures offered by this divine landscape.



restaurants restaurantes

CAFÈ PESSETS

Av. Comtes del Pallars, 29
25560 Sort
Tel. (+34) 973 620 517
cafe@hotelpessets.com
www.hotelpessets.com

CAL MENUT

Pl. Comandant Serret, 16
25266 Belianes
Tel. (+34) 973 33 12 43
www.calmenut.com
info@calmenut.com

CAL XIRRICLÓ

C/ Doctor Fleming, 53
25600 Balaguer
Tel. (+34) 973 445 011
www.calxirriclo.com
info@calxirriclo.com

CASSIA

Av. Rovira Roure, 41-43
25006 Lleida
Tel. (+34) 973 104 015
www.restaurantcassia.com
info@restaurantcassia.com

CASTELL DEL REMEI

Finca Castell del Remei, s/n
25333 Castell del Remei
Tel. (+34) 973 718 165
www.restaurantcastelldelremei.com
restaurant@castelldelremei.com

CELLER DEL ROSER REST.

C/ Cavallers, 24
25002 Lleida
Tel. (+34) 973 239 070
www.cellerdelroser.com
info@cellerdelroser.com

CELLER RESTAURANT XIC'S CAL BORRECH

C/ del Pou, s/n
25655 Figuerola d'Orcau
Tel. (+34) 600 350 447 - 628 452 658
www.xicscalborrech.com
info@xicscalborrech.com

D-VINIS

c/ Sant Martí, 72
25004 Lleida
Tel. (+34) 973 221 213
alis_scp@hotmail.com

EL CELLER DE L'ARTISTA

c/ Joan Maragall, 7
25300 Tàrraga
Tel. (+34) 973 31 00 14
www.elcellerdelartista.com
elcellerdelartista@gmail.com

EL CLAUSTRE (Monestir Avellanes)

Ctra. C-12, Km. 181
25612 Os de Balaguer
Tel. (+34) 973 438 006
www.monestirdelesavellanes.com
avellanes@maristes.org

ESCOLA D'HOTELERIA I TURISME DE LLEIDA

Ptda. Caparrella, s/n - 25192 Lleida
Tel. (+34) 973 281 100
www.xtec.cat/iesescolahotelerialleida
c5006720@xtec.cat

GAB'S

Ctra. Tremp - Pobla C-13, km. 90,2
25630 Talarn
Tel. (+34) 973 652 545
www.restaurantgabs.cat
reserves@restaurantgabs.cat

GENIAL

Av. Navarra, 1
25006 Lleida
Tel. (+34) 973 241 471
www.genialrestaurant.com
info@genialrestaurant.com

L'ESTEL DE LA MERCÈ

C/ Templers, 19
25003 Lleida
Tel. (+34) 973 288 008
www.lesteldelamerce.com
lesteldelamerce@lesteldelamerce.com

LA COOPERATIVA DE SUCS

c/ Bou, 10
25113 Sucs (Lleida)
Tel. (+34) 973 748 392
www.restaurantlacoop.com
lacoop@restaurantlacoop.com

LA SOLANA DE FORADADA

C/ Major, 4 - 25737 Foradada
Tel. (+34) 973 400 709
www.lasolanadeforadada.com
restaurant@lasolanadeforadada.com

LALÀ RESTAURANT

Sant Roc, 17 baixos
25300 Tàrraga
Tel. (+34) 973 312 423
www.lalarestaurant.com
restaurantlala@gmail.com

OASIS, LA CUINA DE LA CARME

C/ Agustins, 1
25001 Lleida
Tel. (+34) 973 202 749
www.eloasis.cat
oasis@eloasis.cat

RESTAURANT DEL LLAC

Ctra. Balaguer - Tremp, C13 - Km. 75
25631 Cellers
Tel. (+34) 973 651 120
www.hoteltterradets.com
info@hoteltterradets.com

allotjaments alojamientos lodging

CAL MENUT

Pl. Comandant Serret, 16
25266 Belianes
Tel. (+34) 973 331 243
www.calmenut.com
info@calmenut.com

CAL PASTOR

C. de les Roques, 7
25471 La Pobla de Cérvoles
Tel. (+34) 973 175 124
659 659 578 / 606 590 506
www.calpastor.cat
calpastor@calpastor.cat

CASA ARRUFAT

C/ Bassa, 11
25341 Nalec
Tel. (+34) 973 303 190
www.casaarrufat.com
info@casaarrufat.com

EL FESTÍ DELS SENTITS

C/ Santa Victòria, 15
25344 Sant Martí de Maldà
Tel. (+34) 973 331 189
www.elfestidelsentits.com
elfestidelsentits@gmail.com

FINCA PRATS HOTEL GOLF & SPA*****

Ctra. N240, km.103
25198 Lleida
Tel. (+34) 902 445 666
www.fincaprats.com
reserves@fincaprats.com

HOTEL CONDES DE URGEL****

Av. Barcelona, 87 - 25001 Lleida
Tel. (+34) 973 202 300
www.hcondes.com
reservas@hcondes.com

HOTEL NASTASI SPA****

Av. Rovira Roure, 214
25198 Lleida
Tel. (+34) 973 249 222
www.nastasi.es
hotelnastasi@hotelnastasi.com

HOTEL TERRADETS***

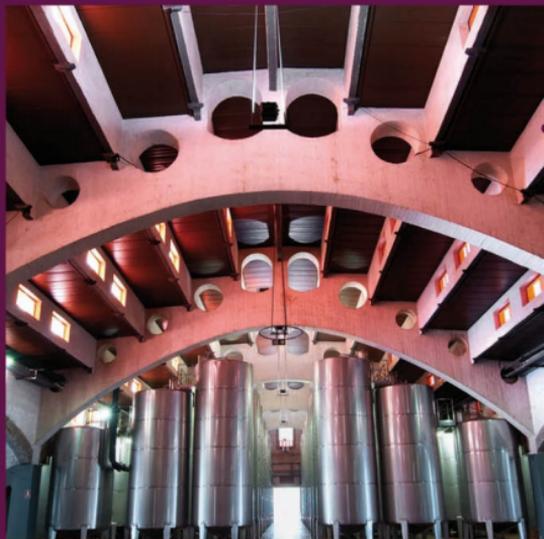
Ctra. Balaguer-Tremp, C13 Km. 75
25631 Cellers
Tel. (+34) 973 651 120
www.hotelterrads.com
info@hotelterrads.com

HOTEL ZENIT LLEIDA****

C/ General Brito, 21
25007 Lleida
Tel. (+34) 973 229 191
www.zenithoteles.com
lleida@zenithoteles.com

HOSTATGERIA MONESTIR DE LES AVELLANES***

Ctra. C-12 Km. 181
25612 Os de Balaguer
Tel. (+34) 973 438 006
www.monestirdelesavellanes.com
avellanes@maristes.org





cellers bodegas/wine cellars

Els cellers que formen la Ruta del Vi de Lleida elaboren els seus vins sota la certificació de la DO Costers del Segre. Uns vins procedents de vinyes que creixen en terres calcàries, sota un clima mediterrani d'aire continental, amb hiverns freds i càlids estius.

Las bodegas que forman la Ruta del Vino de Lleida elaboran sus caldos bajo la certificación de la Denominación de Origen (DO) Costers del Segre. Unos vinos procedentes de viñedos que crecen en tierras de suelos calcáreos, bajo un clima mediterráneo de aire continental, con inviernos fríos y cálidos veranos.

The wine cellars that form part of the Wine Route produce wines that bear the Costers del Segre Designation of Origin (DO). These wines are produced by vines grown in lime-rich soils in a Mediterranean climate with continental winds, cold winters and hot summers.

ANALEC

Ctra. a Nalec, s/n.
25341 Nalec
Tel. (+34) 973 303 190
www.analec.net
info@analec.net

BATLLIU DE SORT

Borda de Cebrià
25568 Olp - Sort
Tel. (+34) 699 922 028
www.batlliudesort.cat
celler@batlliudesort.cat

CASA PARDET

C/ Bonaire 19
25340 Verdú
Tel. (+34) 973 347 023 - 619 79 02 11
www.casapardet.com
info@casapardet.com

CASTELL DEL REMEI

Finca Castell del Remei, s/n
25333 Castell del Remei
Tel. (+34) 973 580 200
www.castelldelremei.com
castelldelremei@castelldelremei.com

CASTELL D'ENCÚS

Ctra. Tremp - Santa Engràcia, Km5
25630 Talam
Tel. (+34) 973 252 974
www.encus.org
rbotet@encus.org

CELLER DEL MONTSEC

Pol. Ind. El Pla
Ctra. Montblanc, km 1
25730 Artesa de Segre
Tel. (+34) 973 400 098
www.cellerdelmontsec.com
celler@coopartesa.com

CERCAVINS

Ctra. LV-2101 km 0,500
25340 Verdú
Tel. (+34) 973 348 114
www.cellercercavins.com
info@cellercercavins.com

CÉRVOLES CELLER

Av. de Les Garrigues, 26.
25471 La Pobla de Cérvoles
Tel. (+34) 973 580 200 / 973 175 015
www.cervoles.com
info@cervoles.com

CLOS PONS

Ctra. LV-7011 km 4,5
25155 L'Albagés
Tel. (+34) 973 121 056
www.clospons.com
clospons@grup-pons.com

COSTERS DEL SIÓ

Ctra. Agramunt, km. 4.2
25600 Balaguer
Tel. (+34) 973 424 062
www.costersio.com
administracio@costersio.com

LAGRAVERA

Ctra. de Tamarit, 9
25120 Alfarràs
Tel. (+34) 973 761 374
www.lagravera.com
info@lagravaera.com

L'OLIVERA COOPERATIVA

La Plana, s/n
25268 Vallbona de les Monges
Tel. (+34) 973 330 276
www.olivera.org
olivera@olivera.org

MAS BLANCH I JOVÉ

Pol. 9, Parc. 129. Paratge Llinars
25471 La Pobla de Cérvoles
Tel. (+34) 973 050 018
www.masblanchijove.com
info@masblanchijove.com

MATALLONGA

C/ Raval 8
25411 Fullela
(+34) 973 156 296 - 660 840 791
http://cellermatallonga.blogspot.com
matallonga60@gmail.com

RAIMAT

C/ Afores, s/n
25111 Raimat
Tel. (+34) 973 724 000
www.raimat.es
info@raimat.es

SAUVELLA

Abadia, 6
25655 Orcau
Tel. (+34) 973 085 015
www.sauvella.com
sauvella@gmail.com

TOMÀS CUSINÉ

Pl. Sant Sebastià, 13
23457 El Vilosell
Tel. (+34) 973 176 029
www.tomascusine.com
info@tomascusine.com

TORRES DE SANUI

Camí Torres de Sanui a Cerdera, s/n
25193 Lleida
Tel. (+34) 973 050 202 - 619 748 634
www.desanui.com
celler@desanui.com

VALL DE BALDOMAR

Ctra. d'Alòs de Balaguer, s/n
25737 Baldomar
Tel. (+34) 973 402 205
info@cristiari.com

VILA CORONA

Camí Els Nerets, s/n
25654 Vilamitjana
Tel. (+34) 973 652 638
www.vilacorona.cat
vila-corona@avired.com

VINYA ELS VILARS

Camí Puig-Gròs
25140 Arbeca
Tel. (+34) 973 149 144
www.vinyaelsvilars.com
vinyaelsvilars@vinyaelsvilars.com

VINYA L'HEREU DE SERÓ

C/ Molí, s/n
25739 Seró
Tel. (+34) 973 400 472
690 694 340 / 639 311 175
www.vinyalhereu.com
vinyalhereu@vinyalhereu.com

altres membres ruta del vi
otros miembros/other members

ADMINISTRACIONS PÚBLIQUES: Ajuntament de Cubells; Ajuntament d'Isona i Conca Dellà; Ajuntament de Gimènells i Pla de la Font; Ajuntament de Lleida; Ajuntament de Sant Martí de Riucorb; Ajuntament de Talam; Ajuntament de Tremp; Ajuntament de Verdú; Consell Comarcal de les Garrigues; Consell Comarcal del Segrià; Consell regulador de la D.O. Costers del Segre; Diputació de Lleida

ASSOCIACIONS: Associació Catalana de Sommeliers; Federació d'Hostaleria de Lleida

enoteques/enotecas/wine shops

ALMENARA GOURMET

C/ Serra d'Almenara, s/n - 25006 Lleida
Tel. (+34) 973 248 279
almenaragourmet@yahoo.es

CELLER DEL ROSER GASTRONOMIA

C/ Major, 84 - 25007 Lleida
Tel. (+34) 973 275 284
www.cellerdelroser.com
info@cellerdelroser.com

oficines de turisme

oficinas de turismo/tourism offices

OT ISONA I CONCA DELLÀ

C/ del Museu, 4 - 25650 Isona
Tel. (+34) 973 665 062
www.isona.cat
ofturisme@parc-cretaci.com

TURISME DE LLEIDA

C/ Major, 31 - 25007 Lleida
Tel. (+34) 902 250 050
www.turismedelleida.com
infoturisme@paeria.es

TURISME DE TREMP

Pl. de la Creu, 1 - 25620 Tremp
Tel. (+34) 973 650 005
www.ajuntamentdetremp.cat
turisme@ajuntamentdetremp.cat

OT VERDÚ

Pl. Bisbe Comelles, 13 - 25340 Verdú
Tel. (+34) 973 347 216
www.verdu.cat
turisme@verdu.cat

oferta cultural i turística cultural and touristic offer

CONSORCI DEL TURÓ DE LA SEU VELLA

Turó de la Seu Vella, s/n - 25002 LLEIDA
Tel. (+34) 973 230 653
www.turoseuvella.cat
turoseuvella@turoseuvella.cat

CICERONE TURISME CULTURAL

Pg. Ronda, 170 - 25008 Lleida
Tel. (+34) 637 536 163
http://ciceronelleida.wordpress.com/
cicerone@lleida.org



Ruta del Vi
Lleida
Costers
del Segre



col·laboradors:



Grup Segre

plusfrésc:

zivingi
és ortodòncia.



Diputació de Lleida



LA PAERIA



Ajuntament de Lleida